Parlament Ewropew
2019-2024

Dokument ta' sessjoni

A9-0254/2020

11.12.2020

*****I**

RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-aċċess ta' sistemi ta' informazzjoni tal-UE oħrajn u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1862 u r-Regolament (UE) 2019/816
(COM(2019)0003 – C8-0025/2019 – 2019/0001(COD))

Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

Rapporteur: Jeroen Lenaers

Tifsira tas-simboli użati

*	Proċedura ta' konsultazzjoni
***	Proċedura ta' approvazzjoni
***I	Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
***II	Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
***III	Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-tħassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-ħsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet ġodda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet tat-test imħassra huma indikati permezz tas-simbolu ▌ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jitħassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit.
Bħala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW...........5

NOTA SPJEGATTIVA 29

PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI 31

VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.......32

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-aċċess ta' sistemi ta' informazzjoni tal-UE oħrajn u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1862 u r-Regolament (UE) 2019/816
(COM(2019)0003 – C8-0025/2019 – 2019/0001(COD))

(Proċedura leġiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

– wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2019)0003),

– wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikoli 82(1)(d) u 87(2)(a) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C8-0025/2019),

– wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

– wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,

– wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (A9-0254/2020),

1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;

2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;

3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Emenda 1

Proposta għal regolament
Titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-aċċess ta' sistemi ta' informazzjoni tal-UE oħrajn u li jemenda r-Regolament	REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-aċċess ta' sistemi ta' informazzjoni tal-UE oħrajn u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1862**,**

(UE) 2018/1862 u r-Regolament (UE) ***ssss/xxx [ECRIS-TCN]***	***ir-Regolament (UE) 2019/816*** u r-Regolament (EU) ***2019/818***

Emenda 2

Proposta għal regolament
Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(4) Dan ir-Regolament jistabbilixxi kif din l-interoperabbiltà u l-kundizzjonijiet għall-konsultazzjoni tad-data maħżuna f'sistemi ta' informazzjoni oħrajn tal-UE u data tal-Europol mill-proċess awtomatizzat tal-ETIAS għall-finijiet li jiġu identifikati l-hits għandhom jiġu implimentati. Riżultat ta' dan, jeħtieġ li ***jiġi emendat ir-Regolament*** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ***(UE) 2018/1862 (Pulizija tas-SIS)[26], u (UE) ssss/xxxx (ECRIS-TCN)[27]*** sabiex is-Sistema Ċentrali tal-ETIAS tiġi konnessa ma' sistemi ta' informazzjoni oħrajn tal-UE u ma' data tal-Europol u biex tiġi speċifikata d-data li se tintbagħat lejn u minn dawk is-sistemi ta' informazzjoni tal-UE u data tal-Europol.	(4) Dan ir-Regolament jistabbilixxi kif din l-interoperabbiltà u l-kundizzjonijiet għall-konsultazzjoni tad-data maħżuna f'sistemi ta' informazzjoni oħrajn tal-UE u data tal-Europol mill-proċess awtomatizzat tal-ETIAS għall-finijiet li jiġu identifikati l-hits għandhom jiġu implimentati. Riżultat ta' dan, jeħtieġ li jiġu emendati r-Regolamenti ***(UE) 2018/1862 (Pulizija tas-SIS)[26] u (UE) 2019/816 (ECRIS-TCN)[27] u (UE) 2019/818 (Interoperabbiltà fil-qasam tal-Pulizija)[27a]*** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill sabiex is-Sistema Ċentrali tal-ETIAS tiġi konnessa ma' sistemi ta' informazzjoni oħrajn tal-UE u ma' data tal-Europol u biex tiġi speċifikata d-data li se tintbagħat lejn u minn dawk is-sistemi ta' informazzjoni tal-UE u data tal-Europol.
__________________	__________________
[26] Ir-Regolament (UE) 2018/1862 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u l-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali, li jemenda u jħassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI u jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/261/UE (ĠU L 312, 7.12.2018, p. 56).	[26] Ir-Regolament (UE) 2018/1862 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Novembru 2018 dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u l-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali, li jemenda u jħassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI u jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/261/UE (ĠU L 312, 7.12.2018, p. 56).
[27] Ir-Regolament (UE) ***SSSS/xxx*** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill***… (ĠU L , , p.)***.	[27] Ir-Regolament (UE) ***2019/816*** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ***tas-17 ta' April 2019 li jistabbilixxi sistema***

ċentralizzata għall-identifikazzjoni ta' Stati Membri fil-pussess ta' informazzjoni dwar kundanni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi (ECRIS-TCN) biex tissupplimenta s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1726 (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 1).

[27a] ***Ir-Regolament (UE) 2019/818 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja, l-ażil u l-migrazzjoni u li jemenda r-Regolamenti (UE) 2018/1726, (UE) 2018/1862 u (UE) 2019/816 (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 85).***

Emenda 3

Proposta għal regolament
Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(6) Għal raġunijiet ta' effiċjenza u sabiex jitnaqqsu l-ispejjeż, jenħtieġ li l-ETIAS, kif previst fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2018/1240, tuża mill-ġdid komponenti ta' hardware u ta' software żviluppati għas-Sistema ta' Dħul/Ħruġ ("EES") għall-iżvilupp tar-repożitorju komuni ta' informazzjoni dwar l-identità. Dan ir-repożitorju użat għall-ħażna ta' data alfanumerika kemm tal-applikanti tal-ETIAS u ta' ċittadini ta' pajjiż terz irreġistrata fl-EES, jenħtieġ li jiġi żviluppat b'mod li jippermetti l-estensjoni tiegħu ***biex isir ir-Repożitorju Komuni ta' Informazzjoni dwar l-Identità. Fl-istess spirtu, l-għodda li għandha tiġi stabbilita biex l-ETIAS tkun tista' tqabbel id-data tagħha ma' dik ta' kull sistema oħra kkonsultata permezz ta' domanda waħda mressqa għandha tiġi żviluppata b'mod li jippermetti l-evoluzzjoni tagħha biex issir***	(6) Għal raġunijiet ta' effiċjenza u sabiex jitnaqqsu l-ispejjeż, jenħtieġ li l-ETIAS, kif previst fl-Artikolu 6(3) tar-Regolament (UE) 2018/1240, tuża mill-ġdid komponenti ta' hardware u ta' software żviluppati għas-Sistema ta' Dħul/Ħruġ ("EES") għall-iżvilupp tar-repożitorju komuni ta' informazzjoni dwar l-identità. Dan ir-repożitorju użat għall-ħażna ta' data alfanumerika kemm tal-applikanti tal-ETIAS u ***kemm*** ta' ċittadini ta' pajjiż terz irreġistrata fl-EES, jenħtieġ li jiġi żviluppat b'mod li jippermetti l-estensjoni tiegħu.

il-Portal Ewropew tat-Tfittxija tal-ġejjieni.

Emenda 4

Proposta għal regolament
Premessa 6a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(6a) Il-Portal Ewropew tat-Tfittxija (ESP), stabbilit bir-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[1a], se jippermetti li d-data maħżuna fl-ETIAS titqabbel mad-data maħżuna f'kull sistema ta' informazzjoni oħra permezz ta' konsultazzjoni unika. ______________ [1a] ***Ir-Regolament (UE) 2019/817 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar l-istabbiliment ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn sistemi ta' informazzjoni tal-UE fil-qasam ta' fruntieri u viża u li jemenda r-Regolamenti (KE) 767/2008, (UE) 2016/399, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240, (UE) 2018/1726 u (UE) 2018/1861 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2004/512/KE u 2008/633/ĠAI (ĠU L 135, 22.5.2019, p. 27).***

Emenda 5

Proposta għal regolament
Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(8) Bl-għan li jiġi żgurat il-ksib sħiħ tal-objettivi tal-ETIAS, kif ukoll biex jitkomplew l-objettivi tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen ("SIS"), jenħtieġ li jiġu inklużi fl-ambitu tal-verifiki awtomatizzati ***f'kategorija*** ta' twissija ***ġdida introdotta*** mir-reviżjoni riċenti tas-SIS, jiġifieri l-allert ta' persuni soġġetti	(8) Bl-għan li jiġi żgurat il-ksib sħiħ tal-objettivi tal-ETIAS, kif ukoll biex jitkomplew l-objettivi tas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen ("SIS"), jenħtieġ li jiġu inklużi fl-ambitu tal-verifiki awtomatizzati ***f'kategoriji*** ta' twissija ***ġodda introdotti*** mir-reviżjoni riċenti tas-SIS, jiġifieri l-allert ta' persuni soġġetti

għal kontrolli ta' investigazzjoni.	għal kontrolli ta' investigazzjoni ***u l-allert ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi soġġetti għal deċiżjoni ta' ritorn***.

Emenda 6

Proposta għal regolament
Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(10) Skont ir-Regolament (UE) ***2018/xxxx*** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[29] ***[ECRIS-TCN]*** u f'konformità mal-intenzjoni espressa fir-Regolament (UE) 2018/1240, jenħtieġ li l-ETIAS tkun tista' tivverifika jekk jeżistux korrispondenzi bejn id-data fil-fajls tal-applikazzjoni tal-ETIAS u s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni dwar Rekords Kriminali – data ta' Ċittadini ta' Pajjiż Terz ("ECRIS-TCN") fir-Repożitorju Komuni ta' Informazzjoni dwar l-Identità ("CIR") li dwarhom l-Istati Membri għandhom informazzjoni dwar kundanni dwar ċittadini ta' pajjiż terz u persuni apolidi għal reat terroristiku jew reat kriminali serju ieħor.	(10) Skont ir-Regolament (UE) ***2019/816*** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u f'konformità mal-intenzjoni espressa fir-Regolament (UE) 2018/1240, jenħtieġ li l-ETIAS tkun tista' tivverifika jekk jeżistux korrispondenzi bejn id-data fil-fajls tal-applikazzjoni tal-ETIAS u s-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni dwar Rekords Kriminali – data ta' Ċittadini ta' Pajjiż Terz ("ECRIS-TCN") fir-Repożitorju Komuni ta' Informazzjoni dwar l-Identità ("CIR") li dwarhom l-Istati Membri għandhom informazzjoni dwar kundanni dwar ċittadini ta' pajjiż terz u persuni apolidi għal reat terroristiku ***tul l-20 sena preċedenti*** jew reat kriminali serju ieħor***, tul l-10 snin preċedenti, kif elenkat fl-Anness tar-Regolament (UE) 2018/1240, fejn dawk ir-reati kriminali huma punibbli skont il-liġi nazzjonali b'piena li ċċaħħad il-libertà jew b'ordni ta' detenzjoni għal perjodu massimu ta' mill-inqas tliet snin***.

[29] ***[Ir-Regolament (UE) ssss/xx tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ….(ĠU L , , p.)]***

Emenda 7

Proposta għal regolament
Premessa 10a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(10a) L-Istati Membri diġà jiġbru u jipproċessaw data ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi għall-finijiet tar-Regolament ECRIS-TCN. Dan ir-Regolament jenħtieġ li ma jimponi l-ebda obbligu fuq l-Istati Membri biex jemendaw jew jestendu d-data ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u persuni apolidi li diġà qed tinġabar skont ir-Regolament ECRIS-TCN.

Emenda 8

Proposta għal regolament
Premessa 22

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(22) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolamenti tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (UE) 2018/1862 (Pulizija tas-SIS) u (UE) ***ssss/xxx [***ECRIS-TCN***]*** jiġu emendati.	(22) Għalhekk, jenħtieġ li r-Regolamenti tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (UE) 2018/1862 (Pulizija tas-SIS) u (UE) ***2019/816 (***ECRIS-TCN***) u (UE) 2019/818 (Interoperabbiltà fil-qasam tal-Pulizija) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*** jiġu emendati.

Emenda 9

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – punt 2
Ir-Regolament (UE) 2018/1862
Artikolu 44 – paragrafu 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(***f***) ipproċessar manwali ta' applikazzjonijiet tal-ETIAS mill-Unità Nazzjonali tal-ETIAS, skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2018/1240.	(***g***) ipproċessar manwali ta' applikazzjonijiet tal-ETIAS mill-Unità Nazzjonali tal-ETIAS, skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2018/1240.

Emenda 10

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – punt 3
Ir-Regolament (UE) 2018/1862
Artikolu 50a – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Unità Ċentrali tal-ETIAS, stabbilita fi ħdan l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta f'konformità mal-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2018/1240, għandu jkollha, għall-fini tat-twettiq tal-kompiti tagħha mogħtija lilha mir-Regolament (UE) 2018/1240, id-dritt ta' aċċess u ta' tfittix ta' data rilevanti mdaħħla fis-SIS. L-Artikolu 50(4) sa (8) għandu japplika għal dan l-aċċess u r-riċerka.	1. L-Unità Ċentrali tal-ETIAS, stabbilita fi ħdan l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta f'konformità mal-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2018/1240, għandu jkollha, għall-fini tat-twettiq tal-kompiti tagħha mogħtija lilha mir-Regolament (UE) 2018/1240, id-dritt ta' aċċess u ta' tfittix ta' data rilevanti mdaħħla fis-SIS ***skont l-Artikolu 11(8) ta' dak ir-Regolament***. L-Artikolu 50(4) sa (8) għandu japplika għal dan l-aċċess u r-riċerka.

Emenda 11

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – punt 3
Ir-Regolament (UE) 2018/1862
Artikolu 50a – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Meta verifika mill-Unità Ċentrali tal-ETIAS tikkonferma l-korrispondenza tad-data rreġistrata fil-fajls ta' applikazzjoni tal-ETIAS għal allert fis-SIS, għandhom japplikaw l-Artikoli 23, 24 u 26 tar-Regolament (UE) 2018/1240.	2. Meta verifika mill-Unità Ċentrali tal-ETIAS ***skont l-Artikolu 22 u l-Artikolu 23(2) tar-Regolament (UE) 2018/1240*** tikkonferma l-korrispondenza tad-data rreġistrata fil-fajls ta' applikazzjoni tal-ETIAS għal allert fis-SIS ***jew meta jibqgħu dubji***, għandhom japplikaw l-Artikoli 23, 24 u 26 tar-Regolament (UE) 2018/1240.

Emenda 12

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – punt 3

Ir-Regolament (UE) 2018/1862
Artikolu 50b – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Mill-bidu tal-operazzjonijiet tal-ETIAS, kif previst fl-Artikolu 88(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240, is-Sistema Ċentrali tas-SIS għandha tiġi konnessa ***mal-istrument imsemmi fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) 2018/1240*** biex tippermetti l-ipproċessar awtomatizzat imsemmi ***f'dak l-Artikolu***.	1. Mill-bidu tal-operazzjonijiet tal-ETIAS, kif previst fl-Artikolu 88(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240, is-Sistema Ċentrali tas-SIS għandha tiġi konnessa ***mal-ESP*** biex tippermetti l-ipproċessar awtomatizzat imsemmi ***fl-Artikolu 11***.

Emenda 13

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – punt 3
Ir-Regolament (UE) 2018/1862
Artikolu 50b – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Għall-fini tal-verifiki msemmija ***fl-Artikolu 20(2)(a)***, (d) u (m)(i) ***u*** l-Artikolu ***23*** tar-Regolament (UE) 2018/1240, is-Sistema Ċentrali tal-ETIAS għandha tuża ***l-għodda msemmija fl-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament*** biex tqabbel id-data msemmija fl-Artikolu 11(5) tar-Regolament 2018/1240 għal data fis-SIS, skont l-Artikolu 11(8) ta' dan ir-Regolament.	3. Għall-fini tal-verifiki msemmija ***fil-punti (a)***, (d) u (m)(i) ***tal-Artikolu 20(2),*** l-Artikolu ***23(1), punt (c)(ii) tal-Artikolu 24(6) u punt (b) tal-Artikolu 54(1)*** tar-Regolament (UE) 2018/1240, is-Sistema Ċentrali tal-ETIAS għandha tuża ***l-ESP*** biex tqabbel id-data msemmija fl-Artikolu 11(5) tar-Regolament 2018/1240 għal data fis-SIS, skont l-Artikolu 11(8) ta' dan ir-Regolament.

Emenda 14

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – punt 3
Ir-Regolament (UE) 2018/1862
Artikolu 50b – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Meta allert ġdid imsemmi fl-Artikolu 41(3) tar-Regolament (UE) 2018/1240 jiddaħħal fis-SIS dwar dokumenti tal-ivvjaġġar,	Meta allert ġdid imsemmi fl-Artikolu 41(3) tar-Regolament (UE) 2018/1240 jiddaħħal fis-SIS dwar dokumenti tal-ivvjaġġar,

rapportati misruqa, miżapprorpjati, mitluba jew invalidati, is-SIS għandha tittrażmetti l-informazzjoni dwar dan l-allert, bl-użu ta' ipproċessar awtomatizzat u ***tal-għodda msemmija fl-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament***, lis-Sistema Ċentrali tal-ETIAS, sabiex tivverfika jekk dan l-allert il-ġdid jikkorrispondix għal awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar eżistenti.	rapportati misruqa, miżapproprjati, mitlufa jew invalidati, is-SIS għandha tittrażmetti l-informazzjoni dwar dan l-allert, bl-użu ta' ppproċessar awtomatizzat u ***tal-ESP***, lis-Sistema Ċentrali tal-ETIAS, sabiex tivverifika jekk dan l-allert il-ġdid jikkorrispondix għal awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar eżistenti.

Emenda 15

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Emendi ***fir-Regolament*** (UE) ***ssss/xxxx [ECRIS-TCN]***	Emendi ***għar-Regolament*** (UE) ***2019/816***

Emenda 16

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Ir-Regolament ***ssss/xxxx*** (Regolament dwar l-ECRIS-TCN) huwa emendat kif ġej[44] [45]:	Ir-Regolament ***2019/816*** (Regolament dwar l-ECRIS-TCN) huwa emendat kif ġej[44] [45]:
[44] Dawn l-emendi jieħdu kont tal-Proposta tal-Kummissjoni, COM(2017) 344 final.	[44] Dawn l-emendi jieħdu kont tal-Proposta tal-Kummissjoni, COM(2017) 344 final.
[45] In-numerazzjoni tieħu kont tal-emenda ta' dan ir-Regolament magħmula mill-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-twaqqif ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn is-sistemi ta' informazzjoni tal-UE (kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja, ażil u migrazzjoni), COM(2018) 480 final.	[45] In-numerazzjoni tieħu kont tal-emenda ta' dan ir-Regolament magħmula mill-Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-twaqqif ta' qafas għall-interoperabbiltà bejn is-sistemi ta' informazzjoni tal-UE (kooperazzjoni tal-pulizija u ġudizzjarja, ażil u migrazzjoni), COM(2018) 480 final.

Emenda 17

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 1
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
"(d) il-kundizzjonijiet skont liema d-data inkluża fis-sistema ECRIS-TCN tista' tintuża għall-fini ***tal-ġestjoni tal-fruntieri skont ir-Regolament*** (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*.	"(d) il-kundizzjonijiet skont liema d-data ***ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jew persuni apolidi*** inkluża fis-sistema ECRIS-TCN tista' tintuża ***mill-Unità Ċentrali tal-ETIAS*** għall-fini ***li jiġi appoġġjat l-objettiv tal-punt (a) tal-Artikolu 4 tar-Regolament*** (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill* ***li jiġi identifikat jekk il-preżenza tal-applikanti tal-ETIAS fit-territorju tal-Istati Membri toħloqx riskji għas-sigurtà***.
__________________	__________________
* Ir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Settembru 2018 li jistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1077/2011, (UE) Nru 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 u (UE) 2017/2226 (OJ L 236, 19.9.2018, p. 1)";	* Ir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Settembru 2018 li jistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1077/2011, (UE) Nru 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 u (UE) 2017/2226 (OJ L 236, 19.9.2018, p. 1)";

Emenda 18

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 2
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 2 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Dan ir-Regolament japplika għall-ipproċessar tal-informazzjoni dwar l-identità għal ċittadini ta' pajjiż terz li ġew soġġetti għal kundanni fl-Istati Membri għall-fini tal-identifikazzjoni tal-Istat(i) Membru/Membri fejn ingħataw tali	Dan ir-Regolament japplika għall-ipproċessar ta' informazzjoni dwar l-identità ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi soġġetti għal kundanni fl-Istati Membri għall-fini tal-identifikazzjoni tal-Istat(i) Membru/i li

kundanni***, kif ukoll għall-finijiet tal-ġestjoni tal-fruntieri [u b'kontribuzzjoni għall-iffaċilitar u l-assistenza tal-identifikazzjoni korretta ta' persuni]***.	fih/hom ikunu ngħataw tali kundanni.

Emenda 19

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 2
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 2 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Dan ir-Regolament jiffaċilita ukoll l-identifikazzjoni korretta ta' persuni u jassisti fl-istess identifikazzjoni f'konformità ma' dan ir-Regolament u mar-Regolament (UE) 2019/818.

Emenda 20

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 2
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 2 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Dan ir-Regolament jappoġġja wkoll l-objettiv skont il-punt (a) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2018/1240, li jiġi identifikat jekk il-preżenza tal-applikanti tal-ETIAS fit-territorju tal-Istati Membri toħloqx riskji għas-sigurtà.

Emenda 21

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 2
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 2 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Bl-eċċezzjoni tal-punt (ii) tal-Artikolu 5(1)(b), id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li japplikaw għal ċittadini ta' pajjiż terz japplikaw ukoll għal ċittadini tal-Unjoni li huma wkoll fil-pussess ta' ċittadinanza ta' pajjiż terz u li ġew soġġetti għal kundanni fl-Istati Membri.;	Bl-eċċezzjoni ***tad-dispożizzjonijiet relatati mal-punt (a) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2018/1240 u*** tal-punt (ii) tal-Artikolu 5(1)(b), id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li japplikaw għal ċittadini ta' pajjiż terz japplikaw ukoll għal ċittadini tal-Unjoni li huma wkoll fil-pussess ta' ċittadinanza ta' pajjiż terz u li ġew soġġetti għal kundanni fl-Istati Membri.;

Emenda 22

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 3 – punt a
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 3 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) il-punt ***(f)*** huwa sostitwit b'dan li ġej:	(a) il-punt ***(6)*** huwa sostitwit b'dan li ġej:
"(***f***) "awtoritajiet kompetenti" tfisser l-awtoritajiet ċentrali u ***l-korpi tal-Unjoni (***Eurojust, Europol, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew***,*** l-Unità Ċentrali tal-ETIAS stabbilita ***fl-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta)*** li għandhom il-kompetenza li jaċċessaw jew ifittxu fis-sistema ECRIS-TCN skont dan ir-Regolament;";	"(***6***) "awtoritajiet kompetenti" tfisser l-awtoritajiet ċentrali u Eurojust, Europol, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ***u*** l-Unità Ċentrali tal-ETIAS stabbilita ***skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2018/1240*** li għandhom il-kompetenza li jaċċessaw jew ifittxu fis-sistema ECRIS-TCN skont dan ir-Regolament;"; ";

Emenda 23

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 3 – punt b
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 3 – punt t u u

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) jiżdiedu l-punti li ġejjin:	***imħassar***

"(t) "reati terroristiċi" tfisser ir-reat li jkun jikkorrissondi jew li jkun ekwivalenti għal dawk imsemmija fid-Direttiva (UE) 2017/541 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*;

(u) "reat kriminali serju" tfisser reat li jikkorrispondi jew li huwa ekwivalenti għal xi wieħed mir-reati msemmija fl-Artikolu 2(2) tad-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2002/584/ĠAI**, jekk ikun punibbli skont il-liġi nazzjonali b'sentenza ta' kustodja jew b'ordni ta' detenzjoni għal perjodu massimu ta' mill-inqas tliet snin;

____

**** Id-Direttiva (UE) 2017/541 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2017 dwar il-ġlieda kontra t-terroriżmu u li tissostitwixxi d-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/475/ĠAI u li temenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/671/ĠAI (ĠU L 88, 31.3.2017, p. 6).***

***** Id-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/584/ĠAI tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' ċediment bejn l-Istati Membri (ĠU L 190, 18.7.2002, p.1)."***

Emenda 24

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 4 – punt a
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) fejn japplika, marka li tindika li ***l-persuna kkonċernata tkun ġiet ikkundannata għal*** reat terroristiku jew reat kriminali ***serju*** ieħor, u f'dawk il-każijiet il-kodiċi tal-Istat(i) Membru/Membri tal-kundanna.";	(c) fejn japplika, marka li tindika***, għall-fini tar-Regolament (UE) 2018/1240,*** li ***matul l-aħħar 20 sena ċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikkonċernat ikun instab ħati ta'*** reat terroristiku jew ***matul l-aħħar 10 snin ta' kwalunkwe*** reat kriminali ieħor ***kif elenkat fl-Anness għar-Regolament (UE) 2018/1240 fejn dawk ir-***

	reati kriminali jkunu punibbli skont il-liġi nazzjonali b'sentenza ta' kustodja jew ordni ta' detenzjoni għal perjodu massimu ta' mill-inqas tliet snin, u f'dawk il-każijiet il-kodiċi tal-Istat(i) Membru/Membri tal-kundanna.";

Emenda 25

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 4 – punt b
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 5 – paragrafu 1a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1a. ***[***Is-CIR għandu jinkludi d-data msemmija fil-punti (b) u (c) tal-paragrafu 1 u fil-paragrafu 2, kif ukoll id-data li ġejja msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1: il-kunjom (isem il-familja); l-isem/ismijiet (isem/ismijiet mogħti(ja)); id-data tat-twelid; il-post tat-twelid (belt u pajjiż); in-nazzjonalità jew in-nazzjonalitajiet; il-ġeneru; it-tip u n-numru ***tad-dokument/i*** tal-ivvjaġġar tal-persuna, ***kif ukoll*** isem l-awtorità tal-ħruġ ***tiegħu/tagħhom***; ***u fejn japplika l-ismijiet, il-psewdonimu/il-psewdonimi u/jew il-laqmijiet,*** kif ukoll il-każijiet imsemmija fil-punt (c) tal-paragrafu 1, il-kodiċi tal-Istat Membru tal-kundanna. Il-bqija tad-data tal-ECRIS-TCN għandha tinħażen fis-Sistema Ċentrali ECRIS-TCN.***]***;	1a. Is-CIR għandu jinkludi d-data msemmija fil-punti (b) u (c) tal-paragrafu 1 u fil-paragrafu 2, kif ukoll id-data li ġejja msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1: il-kunjom (isem il-familja); l-isem/ismijiet (isem/ismijiet mogħti(ja)); id-data tat-twelid; il-post tat-twelid (belt u pajjiż); in-nazzjonalità jew in-nazzjonalitajiet; il-ġeneru; ***l-ismijiet preċedenti, jekk applikabbli, il-psewdonimu/il-psewdonimi u/jew il-laqam/laqmijiet, fejn ikun disponibbli,*** it-tip u n-numru ***tad-dokumenti*** tal-ivvjaġġar tal-persuna, isem l-awtorità tal-ħruġ, kif ukoll il-każijiet imsemmija fil-punt (c) tal-paragrafu 1, il-kodiċi tal-Istat Membru tal-kundanna. Il-bqija tad-data tal-ECRIS-TCN għandha tinħażen fis-Sistema Ċentrali ECRIS-TCN.;

Emenda 26

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 4 – punt ba (ġdid)
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 5 – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) jiżdied il-paragrafu li ġej:

	"6a. Il-marki u l-kodiċi tal-Istat(i) Membru/Membri tal-kundanna kif imsemmi fil-punt (c) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom ikunu aċċessibbli u jkunu jistgħu jiġu mfittxija biss mis-Sistema Ċentrali tal-ETIAS għall-fini tal-verifika skont l-Artikolu 7a ta' dan ir-Regolament flimkien mal-punt (n) tal-Artikolu 20(2) tar-Regolament (UE) 2018/1240 fejn il-hits jiġu identifikati wara l-ipproċessar awtomatizzat imsemmi fl-Artikolu 11 ta' dak ir-Regolament. ***Mingħajr preġudizzju għall-ewwel subparagrafu, il-marki u l-kodiċi tal-Istat(i) Membru/Membri tal-kundanna msemmija fil-punt (c) tal-paragrafu 1 ma għandhom ikunu viżibbli għall-ebda awtorità oħra għajr l-awtorità ċentrali tal-Istat Membru tal-kundanna li tkun ħolqot ir-rekord immarkat."***

Emenda 27

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 5
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 7 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(5) fl-Artikolu 7, il-paragrafu ***5*** huwa ssostitwit kif ġej:	(5) fl-Artikolu 7, il-paragrafu ***7*** jiġi sostitut b'dan li ġej:
*"**5***. F'każ ta' hit, ***Sistema*** Ċentrali ***[***jew is-CIR***]*** għandhom jipprovdu awtomatikament lill-awtorità kompetenti bl-informazzjoni dwar l-Istat(i) Membru/Membri li huwa/huma fil-pussess ta' informazzjoni dwar ir-rekord kriminali dwar iċ-ċittadin ta' pajjiż terz, flimkien man-numru/numri ta' referenza assoċjat(i) ***imsemmi fl-Artikolu 5(1)*** u kwalunkwe informazzjoni korrispondenti dwar l-identità. Tali informazzjoni dwar l-identità għandha tintuża biss għall-għan ta' verifika tal-identità taċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikkonċernat. Ir-riżultat ta' tfittxija fis-	*"7*. F'każ ta' hit, ***is-Sistema*** Ċentrali jew is-CIR għandhom jipprovdu awtomatikament lill-awtorità kompetenti bl-informazzjoni dwar l-Istat(i) Membru/Membri li huwa/huma fil-pussess ta' informazzjoni dwar ir-rekord kriminali dwar iċ-ċittadin ta' pajjiż terz, flimkien man-numru/numri ta' referenza assoċjat(i) u kwalunkwe informazzjoni korrispondenti dwar l-identità. Tali informazzjoni dwar l-identità għandha tintuża biss għall-għan ta' verifika tal-identità taċ-ċittadin ta' pajjiż terz ikkonċernat. Ir-riżultat ta' tfittxija fis-Sistema Ċentrali jista' jintuża biss għall-fini

Sistema Ċentali jista' jintuża biss għall-fini li ssir talba skont l-Artikolu 6 tad-Deċiżjoni Qafas 2009/315/ĠAI, talba msemmija fl-Artikolu ***16(4)*** ta' dan ir-Regolament, jew għall-finijiet ta' ***ġestjoni tal-fruntieri [u l-iffaċilitar*** u ***l-assistenza*** fl-identifikazzjoni korretta tal-persuni ***rreġistrati fis-sistema ECRIS-TCN]***.";

li ssir talba skont l-Artikolu 6 tad-Deċiżjoni Qafas 2009/315/ĠAI, talba msemmija fl-Artikolu ***17(3)*** ta' dan ir-Regolament, jew għall-finijiet ta' ***ffaċilitar u assistenza*** fl-identifikazzjoni korretta tal-persuni ***u għall-fini ta' appoġġ tal-objettiv tal-punt (a) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2018/1240 li jiġi identifikat jekk il-preżenza tal-applikanti tal-ETIAS fit-territorju tal-Istati Membri toħloqx riskji għas-sigurtà***.";

Emenda 28

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 6
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 7a – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Unità Ċentrali tal-ETIAS, ***stabbilita fl-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta*** skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2018/1240 għandu jkollha, għall-fini tal-prestazzjoni tal-kompiti tagħha mogħtija lilha mir-Regolament (UE) 2018/1240, id-dritt ta' aċċess u ta' tfittix ta' data ECRIS-TCN ***fis-[CIR]***. Madankollu, hija għandu jkollha aċċess biss għar-rekords tad-data li magħhom żdiedet marka skont l-Artikolu 5(1)(c) ta' dan ir-Regolament.	1. L-Unità Ċentrali tal-ETIAS, skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) 2018/1240 għandu jkollha, għall-fini tal-prestazzjoni tal-kompiti tagħha mogħtija lilha mir-Regolament (UE) 2018/1240, id-dritt ta' aċċess u ta' tfittix ta' data ECRIS-TCN fis-CIR. Madankollu, ***f'konformità mal-Artikolu 11(8) ta' dak ir-Regolament*** hija għandu jkollha aċċess biss għar-rekords tad-data li magħhom żdiedet marka skont l-Artikolu 5(1)(c) ta' dan ir-Regolament.

Emenda 29

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 6
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 7a – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. ***Is-[CIR]*** għandu jiġi konness ***mal-għodda msemmija fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) 2018/1240*** biex jiġi	2. ***Is-CIR*** għandu jiġi konness ***mal-ESP*** biex jiġi permess l-ipproċessar awtomatizzat imsemmi ***fl-Artikolu 11 tar-***

permess l-ipproċessar awtomatizzat imsemmi ***f'dan l-Artikolu***.	***Regolament (UE) 2018/1240***. .

Emenda 30

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 6
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 7a – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għall-fini tal-proċediment għall-verifiki tal-Artikolu 20(2)***(n)***tar-Regolament (UE) 2018/1240, is-Sistema Ċentrali tal-ETIAS għandha tuża ***l-għodda msemmija fl-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) 2018/1240*** biex tqabbel id-data fl-ETIAS immarkata fl-ECRIS-TCN [fis-CIR], skont ***l-Artikolu*** 5(1)***(c)*** ta' dan ir-Regolament u skont l-Artikolu 11(8) tar-Regolament 2018/1240, u bl-użu tal-korrispondenzi elenkati fit-tabella fl-Anness II.;	Għall-fini tal-proċediment għall-verifiki ***tal-punt (n)*** tal-Artikolu 20(2) tar-Regolament (UE) 2018/1240, is-Sistema Ċentrali tal-ETIAS għandha tuża ***l-ESP*** biex tqabbel id-data fl-ETIAS immarkata fl-ECRIS-TCN [fis-CIR], skont ***il-punt (c) tal-Artikolu*** 5(1) ta' dan ir-Regolament u skont l-Artikolu 11(8) tar-Regolament 2018/1240, u bl-użu tal-korrispondenzi elenkati fit-tabella fl-Anness II.;

Emenda 31

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 7
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 8 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
"2. Hekk kif jiskadi l-perjodu ta' żamma msemmi fil-paragrafu 1, l-awtorità ċentrali tal-Istat Membru tal-kundanna għandha tħassar ir-rekord tad-data, inkluż kwalunkwe marki tas-swaba', immaġnijiet tal-wiċċ jew marki kif imsemmi ***fl-Artikolu 5(1)(c)***, mis-Sistema Ċentrali ***[***u s-CIR***]***. ***F'dawk il-każijiet fejn id-data relatata ma' kundanna ta' reat terroristiku jew forma oħra ta' reat serju kif imsemmi fl-Artikolu 5(1)(c) hija mħassra mir-rekord kriminali nazzjonali, iżda l-informazzjoni dwar kundanni oħra tal-istess persuna***	"2. Hekk kif jiskadi l-perjodu ta' żamma msemmi fil-paragrafu 1, l-awtorità ċentrali tal-Istat Membru tal-kundanna għandha tħassar ir-rekord tad-data, inkluż kwalunkwe ***data ta'*** marki tas-swaba' ***jew*** immaġnijiet tal-wiċċ jew marki kif imsemmi ***fil-punt (c) tal-Artikolu 5(1)***, mis-Sistema Ċentrali u s-CIR. It-tħassir għandu ***jsir*** awtomatikament, fejn possibbli, meta jkun possibbli, u fi kwalunkwe każ mhux iktar tard minn xahar wara l-iskadenza tal-perjodu taż-żamma.

tinżamm, għandha titneħħa biss il-marka msemmija fl-Artikolu 5(1)(c) mir-rekord tad-data. Dan it-tħassir għandu ***jseħħ*** awtomatikament, meta jkun possibbli, u fi kwalunkwe każ mhux iktar tard minn xahar wara l-iskadenza tal-perjodu taż-żamma.";

Meta l-iskadenza tal-perjodu taż-żamma tikkonċerna l-marki kif imsemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 5(1), l-awtorità ċentrali tal-Istat Membru tal-kundanna għandha tħassar il-marki mis-Sistema Ċentrali u s-CIR. Dan it-tħassir għandu jsir awtomatikament.";

Emenda 32

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 8
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 22 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(8) Fl-Artikolu ***22***, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:	(8) Fl-Artikolu ***24***, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:
"1. Id-data inkluża fis-Sistema Ċentrali [u fis-CIR] għandha tkun ipproċessata biss għall-fini tal-identifikazzjoni tal-Istat(i) Membru/Membri li jkollu/jkollhom informazzjoni dwar ir-rekords kriminali ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, kif ukoll għall-finijiet ***tal-ġestjoni tal-fruntieri [kif ukoll biex tiffaċilita u tassisti*** fl-identifikazzjoni korretta ta' persuni ***rreġistrati fis-sistema ECRIS-TCN.]***";	"1. Id-data inkluża fis-Sistema Ċentrali u fis-CIR għandha tkun ipproċessata biss għall-fini tal-identifikazzjoni tal-Istat(i) Membru/Membri li jkollu/jkollhom informazzjoni dwar ir-rekords kriminali ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, kif ukoll għall-finijiet ***ta' ffaċilitar u assistenza*** fl-identifikazzjoni korretta ta' persuni ***u għall-fini ta' appoġġ tal-objettiv tal-punt (a) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2018/1240 li jiġi identifikat jekk il-preżenza tal-applikanti tal-ETIAS fit-territorju tal-Istati Membri toħloqx riskji għas-sigurtà.***";

Emenda 33

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 9 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(9) fl-Artikolu ***30(4)***, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:	(9) fl-Artikolu ***32(3)***, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

Emenda 34

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 9
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 30 – paragrafu 4 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Kull xahar, l-eu-LISA għandha tippreżenta lill-Kummissjoni ***statistaika mingħajr ma tippermetti l-identifikazzjoni indivdwali*** relatata mal-irreġistrar, il-ħażna u l-iskambju ta' informazzjoni estratta minn rekords kriminali permezz tas-sistema ECRIS-TCN u l-implimentazzjoni ta' referenza ECRIS, inkluż fir-rekords tad-data li jinkludu marka skont ***l-Artikolu 5(1)(c)***.	Kull xahar, l-eu-LISA għandha tippreżenta lill-Kummissjoni ***statistika*** relatata mal-irreġistrar, il-ħażna u l-iskambju ta' informazzjoni estratta minn rekords kriminali permezz tas-sistema ECRIS-TCN u l-implimentazzjoni ta' referenza ECRIS, inkluż fir-rekords tad-data li jinkludu marka skont ***il-punt (c) tal-Artikolu 5(1)***. ***eu-LISA għandha tiżgura li ma jkunx possibbli li l-individwi jiġu identifikati abbażi ta' dik l-istatistika. Fuq talba tal-Kummissjoni, eu-LISA għandha tipprovdilha l-istatistika dwar aspetti speċifiċi relatati mal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament."***

Emenda 35

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 10
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 29a – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Artikolu ***29a***	Artikolu ***31a***
Żamma ta' reġistri għall-fini ***tal-ETIAS***	Żamma ta' reġistri għall-fini ***tal-interoperabbiltà mal-ETIAS***

Emenda 36

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 10
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 29a – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għall-konsultazzjonijiet elenkati fl-Artikoli 7a ta' dan ir-Regolament, għandha tiġi rreġistrata kull operazzjoni ta' pproċessar ta' data tal-ECRIS-TCN imwettqa fi ħdan ***[***is-CIR***]*** u l-ETIAS f'konformità mal-Artikolu 69 tar-Regolament (UE) Nru 2018/1240.;	Għall-konsultazzjonijiet elenkati fl-Artikoli 7a ta' dan ir-Regolament, għandha tiġi rreġistrata kull operazzjoni ta' pproċessar ta' data tal-ECRIS-TCN imwettqa fi ħdan is-CIR u l-ETIAS f'konformità mal-Artikolu 69 tar-Regolament (UE) Nru 2018/1240.;

Emenda 37

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 10a (ġdid)
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 36 – paragrafu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(10a) fl-Artikolu 36, jiżdied il-paragrafu 8a li ġej:
	"8a. Sena wara l-bidu tal-operazzjonijiet ta' ECRIS-TCN, il-Kummissjoni għandha tevalwa jekk il-konsultazzjoni fl-ECRIS-TCN mis-sistema tal-ETIAS kinitx neċessarja għall-appoġġ tal-objettiv tal-punt (a) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2018/1240 li jiġi identifikat jekk il-preżenza tal-applikanti tal-ETIAS fit-territorju tal-Istati Membri toħloqx riskji għas-sigurtà. Il-Kummissjoni għandha tibgħat l-evalwazzjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u lill-Aġenzija Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali."

Emenda 38

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 10b (ġdid)
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Artikolu 36 – paragrafu 10 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(10b) fl-Artikolu 36, paragrafu 10, jiżdied il-punt li ġej: ***"(aa) il-punt sa fejn, abbażi ta' data statistika rilevanti u informazzjoni ulterjuri mill-Istati Membri, il-konsultazzjoni fl-ECRIS-TCN mis-sistema tal-ETIAS kienet neċessarja għall-appoġġ tal-objettiv tal-punt (a) tal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2018/1240 li jiġi identifikat jekk il-preżenza tal-applikanti tal-ETIAS fit-territorju tal-Istati Membri toħloqx riskji għas-sigurtà;***

Emenda 39

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 11
Ir-Regolament (UE) 2019/816
Anness II - Tabella

Test propost mill-Kummissjoni

Data tal-Artikolu 17(2) tar-Regolament 2018/1240 mibgħuta mis-Sistema Ċentrali tal-ETIAS	Id-data ***li tikkorrispondi mal-ECRIS-TCN*** tal-Artikolu 5(1) ta' dan ir-Regolament ***[***fis-CIR***]*** li d-data tal-ETIAS ***jenħtieġ li*** tiġi vverifikata magħha
il-kunjom (isem il-familja)	il-kunjom (isem il-familja)
il-kunjom mat-twelid	l-isem/ismijiet preċedenti
l-isem (l-ismijiet) (l-isem mogħti (l-ismijiet mogħtija))	l-isem (l-ismijiet) (l-isem mogħti (l-ismijiet mogħtija))
l-ismijiet l-oħra (il-psewdonimu (il-psewdonimi), l-isem (l-ismijiet) artistiku, l-isem (l-ismijiet) tas-soltu)	psewdonimu u/jew laqam/laqmijiet
id-data tat-twelid	id-data tat-twelid

il-post tat-twelid	il-post tat-twelid (belt u pajjiż)
il-pajjiż tat-twelid	il-post tat-twelid (belt u pajjiż)
is-sess	il-ġeneru
in-nazzjonalità attwali	nazzjonalità jew nazzjonalitajiet
in-nazzjonalitajiet l-oħrajn (jekk hemm)	nazzjonalità jew nazzjonalitajiet
it-tip ta' dokument tal-ivvjaġġar	it-tip ta' dokumenti ta' identifikazzjoni tal-persuna
in-numru tad-dokument tal-ivvjaġġar	in-numru tad-dokumenti ta' identifikazzjoni tal-persuna
il-pajjiż tal-ħruġ tad-dokument tal-ivvjaġġar	isem l-awtorità tal-ħruġ

Emenda

Data tal-Artikolu 17(2) tar-Regolament 2018/1240 mibgħuta mis-Sistema Ċentrali tal-ETIAS	Id-data ***korrispondenti tal-ECRIS-TCN*** tal-Artikolu 5(1) ta' dan ir-Regolament fis-CIR li d-data tal-ETIAS ***għandha*** tiġi vverifikata magħha
il-kunjom (isem il-familja)	il-kunjom (isem il-familja)
il-kunjom mat-twelid	l-isem/ismijiet preċedenti
l-isem (l-ismijiet) (l-isem mogħti (l-ismijiet mogħtija))	l-isem (l-ismijiet) (l-isem mogħti (l-ismijiet mogħtija))
l-ismijiet l-oħra (il-psewdonimu (il-psewdonimi), l-isem (l-ismijiet) artistiku, l-isem (l-ismijiet) tas-soltu)	psewdonimu u/jew laqam/laqmijiet
id-data tat-twelid	id-data tat-twelid
il-post tat-twelid	il-post tat-twelid (belt u pajjiż)
il-pajjiż tat-twelid	il-post tat-twelid (belt u pajjiż)
is-sess	il-ġeneru
in-nazzjonalità attwali	nazzjonalità jew nazzjonalitajiet
in-nazzjonalitajiet l-oħrajn (jekk hemm)	nazzjonalità jew nazzjonalitajiet
it-tip ta' dokument tal-ivvjaġġar	it-tip ta' dokumenti ***tal-ivvjaġġar jew*** ta' identifikazzjoni tal-persuna
in-numru tad-dokument tal-ivvjaġġar	in-numru tad-dokumenti ***tal-ivvjaġġar jew*** ta' identifikazzjoni tal-persuna
il-pajjiż tal-ħruġ tad-dokument tal-ivvjaġġar	isem l-awtorità tal-ħruġ

Emenda 40

Proposta għal regolament
Artikolu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 2a
	Emendi għar-Regolament (UE) 2019/818 (Interoperabbiltà fil-qasam tal-Pulizija)
	Ir-Regolament (UE) 2019/818 huwa emendat kif ġej:
	(1) fl-Artikolu 18, jiddaħħal il-paragrafu li ġej:
	"1a. Għall-fini tal-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) 2018/1240, is-CIR għandu jaħżen ukoll, isseparata b'mod loġiku mid-data msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, id-data msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) 2019/816. Id-data msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) 2019/816 għandha tkun aċċessibbli biss bil-mod imsemmi fl-Artikolu 5(6a) ta' dak ir-Regolament."
	(2) fl-Artikolu 68(1), jiddaħħal il-paragrafu li ġej:
	"1a. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, għall-finijiet tal-ipproċessar awtomatizzat tal-Artikolu 20, l-Artikolu 23, il-punt (c)(ii) tal-Artikolu 24(6), l-Artikolu 41 u l-punt (b) tal-Artikolu 54(1) tar-Regolament (UE) 2018/1240, l-ESP għandu jibda jopera, limitat għal dawk il-finijiet, ladarba jkunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 88 tar-Regolament (UE) 2018/1240."

Emenda 41

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Huwa għandu japplika mid-data ddeterminata f'konformità mat-tieni paragrafu tal-Artikolu 96 tar-Regolament (UE) 2018/1240.	***imħassar***

NOTA SPJEGATTIVA

Kuntest u kontenut tal-proposta

Wara l-adozzjoni min-naħa tal-Kunsill u l-Parlament Ewropew, f'Settembru 2018, ta' żewġ atti leġiżlattivi li jistabbilixxu ETIAS - Regolament li jistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar ("ETIAS")[1] u emenda tar-Regolament dwar il-Europol għall-fini li tiġi stabbilita ETIAS[2] - il-Kummissjoni ppreżentat il-proposti tagħha għall-hekk imsejħa emendi konsegwenzjali tal-ETIAS.

Ir-Regolament dwar l-ETIAS jistipula, fl-Artikolu 11(2) tiegħu li: "L-emendi għall-atti legali li jistabbilixxu s-sistemi ta' informazzjoni tal-UE li huma meħtieġa għall-istabbiliment tal-interoperabbiltà tagħhom mal-ETIAS, kif ukoll iż-żieda ta' dispożizzjonijiet korrispondenti f'dan ir-Regolament, għandhom ikunu s-suġġett ta' strument legali separat". Abbażi ta' dan, fis-7 ta' Jannar 2019, il-Kummissjoni ppreżentat żewġ proposti differenti ta' emendi konsegwenzjali bil-għan li tistabbilixxi l-emendi tekniċi meħtieġa biex tiġi għalkollox stabbilita s-sistema tal-ETIAS billi jiġu emendati l-atti legali tas-sistemi tat-teknoloġija tal-informazzjoni tal-UE kkonsultati mill-ETIAS, kif ukoll jiġu stabbiliti dispożizzjonijiet korrispondenti u jiġi emendat ir-Regolament tal-ETIAS kif xieraq (2019/0001(COD) u 2019/0002(COD)).

Barra minn hekk, skont il-Komunikazzjoni ta' April 2016 dwar "Sistemi ta' Informazzjoni aktar b'saħħithom u aktar intelliġenti għall-Fruntieri u s-Sigurtà", l-ETIAS trid tinbena abbażi ta' użu mill-ġdid ta' komponenti tal-hardware u tas-software żviluppati għall-EES. Dan huwa wkoll l-approċċ segwit mill-proposti leġiżlattivi dwar l-interoperabbiltà ta' sistemi ta' informazzjoni. L-iżvilupp tekniku tar-repożitorju komuni ta' informazzjoni dwar l-identità u tal-portal Ewropew tat-Tfittxija kif previst mill-proposti leġiżlattivi dwar l-interoperabbiltà ta' sistemi ta' informazzjoni jista' jiġi żviluppat fuq il-bażi tal-komponenti tal-EES/ETIAS. Il-proposti, għalhekk, jippreżentaw emendi għar-Regolament dwar l-ETIAS biex jiġi speċifikat li s-Sistema Ċentrali tal-ETIAS tkun tibni fuq il-komponenti tal-hardware u tas-software tas-Sistema Ċentrali tal-EES sabiex jiġi stabbilit repożitorju komuni ta' informazzjoni dwar l-identità għall-ħżin ta' data alfanumerika dwar l-identità kemm tal-applikanti tal-ETIAS kif ukoll taċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi rreġistrati fl-EES.

Proċedura

Minħabba li l-proposti tal-Kummissjoni ma kinux akkumpanjati minn Valutazzjonijiet tal-Impatt, u sabiex jiġu vvalutati kif xieraq il-proposti u jsiru l-preparamenti għal dan l-abbozz ta' rapport, il-Koordinaturi tal-Gruppi politiċi ħadu d-deċiżjoni li jitolbu Valutazzjoni tal-Impatt sostituttiva mħejjija mis-Servizzi ta' Riċerka tal-Parlament Ewropew (EPRS), li ġiet konkluża u ppreżentata lill-Kumitat LIBE f'Diċembru 2019.

Ir-rapporteur jisħaq fuq l-importanza li jsiru Valutazzjonijiet tal-Impatt sabiex jiġu vvalutati

[1] Ir-Regolament (UE) 2018/1240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Settembru 2018 li jistabbilixxi Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1077/2011, (UE) Nru 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 u (UE) 2017/2226 (OJ L 236, 19.9.2018, p. 1).

[2] Ir-Regolament (UE) 2018/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Settembru 2018 li jemenda r-Regolament (UE) 2016/794 bl-għan li tiġi stabbilita Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar (ETIAS) (ĠU L 236, 19.9.2018, p. 72).

bir-reqqa u analizzati b'mod xieraq proposti leġiżlattivi ġodda, u r-rilevanza tagħhom bħala fattur li jikkontribwixxi għall-kwalità tat-tfassil tal-liġijiet.

Barra minn hekk, biex tiġi kkomplementata l-informazzjoni, intalbu l-opinjonijiet tal-Aġenzija għad-Drittijiet Fundamentali, tas-Servizz Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u tal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data.

Il-pożizzjoni tar-rapporteur

Ir-rapporteur jilqa' b'mod ġenerali l-proposti għal Emendi Konsegwenzjali tas-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-Ivvjaġġar. Madankollu, huwa jqis li hemm lok għal titjib fir-rigward ta' wħud mill-artikoli emendati u b'segwitu għar-rakkomandazzjonijiet tal-Valutazzjoni tal-Impatt sostituttiva mill-EPRS.

Huwa jappoġġja r-raġunament ġenerali u l-elementi ewlenin tal-proposti tal-Kummissjoni, filwaqt li jirrikonoxxi li l-proposti huma konsegwenza u obbligu legali skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament 2018/1240 (ir-Regolament dwar l-ETIAS) li ntlaħaq qbil dwaru mill-koleġiżlaturi. Il-verifiki awtomatizzati meħtieġa skont ir-Regolament tal-ETIAS jistgħu jitwettqu biss jekk is-Sistema Ċentrali tal-ETIAS tkun tista' tikkomunika ma' sistemi ta' informazzjoni oħra tal-UE. Il-proposti jistabbilixxu l-elementi tekniċi meħtieġa biex titqabbel id-data personali fl-applikazzjonijiet differenti mad-data preżenti fir-rekords, fil-fajls jew fl-allerti rreġistrati fis-sistemi ta' informazzjoni u fil-bażijiet tad-data tal-UE fid-dawl tal-interoperabbiltà tas-sistemi ta' informazzjoni għall-ġestjoni tas-sigurtà, tal-fruntieri u tal-migrazzjoni.

Minħabba l-fatt li l-proposti tal-Kummissjoni ġew ippreżentati fis-7 ta' Jannar 2019, filwaqt li kienu għadhom għaddejjin in-negozjati interistituzzjonali dwar il-proposti tal-qafas tal-interoperabbiltà u l-proposta dwar l-ECRIS-TCN, kien meħtieġ li l-proposti tal-Kummissjoni jiġu aġġornati f'konformità mal-ftehimiet dwar dawk il-fajls li sadanittant ġew adottati.

F'konformità mar-rakkomandazzjonijiet li saru mill-Valutazzjoni tal-Impatt sostituttiva mħejjija mill-EPRS, sar aktar titjib fil-proċedura ta' mmarkar ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li nstabu ħatja ta' reati terroristiċi jew reati kriminali serji. Barra minn hekk, id-dispożizzjonijiet rigward il-monitoraġġ u l-istatistika ssaħħu b'tali mod li jiġi żgurat li l-Kummissjoni se jkollha bżonn tevalwa regolarment il-konsultazzjonijiet fis-sistema ECRIS-TCN permezz tas-sistema tal-ETIAS u tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-EDPS. Bħala l-aħħar punt, ir-Rapporteur iqis li d-definizzjoni ta' korrispondenza parzjali bejn ir-rekords tas-sistemi ta' informazzjoni tal-UE permezz ta' att ta' implimentazzjoni mhijiex xierqa. Rigward l-impatt sinifikanti potenzjali fuq id-drittijiet tal-ħajja privata u l-protezzjoni tad-data personali, huwa aktar xieraq li dik issir permezz ta' att delegat sabiex tiġi żgurata sorveljanza xierqa mill-Parlament Ewropew f'konformità ma' dispożizzjonijiet simili li jeżistu fir-Regolamenti tal-qafas tal-Interoperabbiltà.

Fl-aħħar nett, ir-Rapporteur jemmen li hemm valur miżjud fil-konsultazzjoni tas-Sistemi ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) anke għal twissijiet dwar ċittadini ta' pajjiżi terzi li huma soġġetti għal deċiżjoni ta' ritorn. Il-konsultazzjoni fis-SIS għal dan it-tip ta' allert fi stadju bikri, qabel ma ċ-ċittadin ta' pajjiż terz jippreżenta ruħu fil-fruntiera ta' Stat Membru, tkun ta' benefiċċju għall-Istat Membru u għall-istess ċittadin ta' pajjiż terz.

PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	Li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-aċċess ta' sistemi ta' informazzjoni tal-UE oħrajn u li jemenda r-Regolament (UE) 2018/1862 u r-Regolament (UE) 2018/xxx [ECRIS-TCN]			
Referenzi	COM(2019)0003 – C8-0025/2019 – 2019/0001(COD)			
Data meta ġie kkonsultat il-PE	7.1.2019			
Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	LIBE 17.1.2019			
Kumitati mitluba jagħtu opinjoni Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	AFET 17.1.2019	TRAN 17.1.2019		
Opinjoni(jiet) mhux mogħtija Data tad-deċiżjoni	AFET 6.11.2019	TRAN 21.1.2019		
Rapporteurs Data tal-ħatra	Jeroen Lenaers 24.9.2019			
Eżami fil-kumitat	3.9.2020	10.9.2020	15.10.2020	7.12.2020
Data tal-adozzjoni	7.12.2020			
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: –: 0:	55 9 0		
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Magdalena Adamowicz, Konstantinos Arvanitis, Malik Azmani, Katarina Barley, Pernando Barrena Arza, Pietro Bartolo, Nicolas Bay, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareş Bogdan, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Jorge Buxadé Villalba, Damien Carême, Anna Júlia Donáth, Lena Düpont, Cornelia Ernst, Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in ‘t Veld, Patryk Jaki, Lívia Járóka, Marina Kaljurand, Assita Kanko, Fabienne Keller, Peter Kofod, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Nuno Melo, Roberta Metsola, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Nicola Procaccini, Emil Radev, Paulo Rangel, Ralf Seekatz, Michal Šimečka, Birgit Sippel, Martin Sonneborn, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Bettina Vollath, Javier Zarzalejos			
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Delara Burkhardt, Andor Deli, Leopoldo López Gil, Kostas Papadakis, Anne-Sophie Pelletier, Rob Rooken, Domènec Ruiz Devesa, Hilde Vautmans, Petar Vitanov			
Data tat-tressiq	11.12.2020			

VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI

55	+
PPE	Magdalena ADAMOWICZ, Vladimír BILČÍK, Vasile BLAGA, Ioan-Rareş BOGDAN, Andor DELI, Lena DÜPONT, Andrzej HALICKI, Lívia JÁRÓKA, Jeroen LENAERS, Leopoldo LÓPEZ GIL, Nuno MELO, Roberta METSOLA, Nadine MORANO, Emil RADEV, Paulo RANGEL, Ralf SEEKATZ, Tomas TOBÉ, Javier ZARZALEJOS
S&D	Katarina BARLEY, Pietro BARTOLO, Delara BURKHARDT, Maria GRAPINI, Sylvie GUILLAUME, Evin INCIR, Marina KALJURAND, Łukasz KOHUT, Juan Fernando LÓPEZ AGUILAR, Javier MORENO SÁNCHEZ, Domènec RUIZ DEVESA, Birgit SIPPEL, Petar VITANOV, Bettina VOLLATH
RENEW	Malik AZMANI, Anna Júlia DONÁTH, Sophia in 't VELD, Fabienne KELLER, Moritz KÖRNER, Maite PAGAZAURTUNDÚA, Michal ŠIMEČKA, Ramona STRUGARIU, Hilde VAUTMANS
ID	Nicolas BAY, Nicolaus FEST, Jean-Paul GARRAUD, Peter KOFOD, Annalisa TARDINO, Tom VANDENDRIESSCHE
VERTS/ALE	Alice KUHNKE
ECR	Jorge BUXADÉ VILLALBA, Patryk JAKI, Assita KANKO, Nicola PROCACCINI, Rob ROOKEN
NI	Martin SONNEBORN, Milan UHRÍK
9	**-**
VERTS/ALE	Patrick BREYER, Saskia BRICMONT, Damien CARÊME, Tineke STRIK
GUE/NGL	Konstantinos ARVANITIS, Pernando BARRENA ARZA, Cornelia ERNST, Anne-Sophie PELLETIER
NI	Kostas PAPADAKIS
0	**0**

Tifsira tas-simboli użati:
+ : favur
- : kontra
0 : astensjoni